



L'éducation au développement durable

Education for Sustainable Development

Visions d'enfants

Children's visions



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



République tchèque/Czech Republic



Malaisie/Malaysia



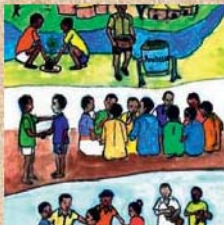
Bangladesh/Bangladesh



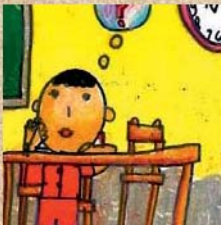
Brésil/Brazil



Burkina Faso/Burkina Faso



Indonésie/Indonesia



Cambodge/Cambodia



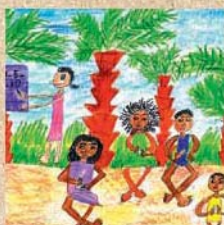
Bangladesh/Bangladesh



Congo/Congo



Liban/Lebanon



Indonésie/Indonesia



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



Japan
Funds-in-Trust
Fonds-en-dépôt
japonais

Cette sélection de onze dessins d'enfants issue du concours de dessins et peintures "Dessine-moi la paix" organisé par l'UNESCO, illustre comment l'éducation pour le développement durable peut être synonyme d'un apprentissage différent qui promeut des sociétés plus justes.

These eleven drawings and paintings were entered in the UNESCO "Draw me peace" competition. Each drawing represents a particular aspect of Education for Sustainable Development and reflects the next generation's vision for a better, fairer future.

L'éducation pour le développement durable, c'est apprendre à...

Respecter et protéger L'environnement



A l'image du papillon, une grande majorité de la biodiversité se trouve aujourd'hui menacée d'extinction par l'activité humaine. Il est estimé que chaque année, plusieurs dizaines de milliers d'espèces disparaissent. Apprendre à valoriser et à respecter la biodiversité, c'est faire un premier pas vers sa préservation.

Education for Sustainable Development
means learning to...
Respect and protect the environment



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



Human activity is threatening most of the Earth's biodiversity. It is estimated that tens of thousands of species become extinct each year. Understanding the value and fragility of biodiversity is the first step towards doing something to protect it.

L'éducation pour le développement durable, c'est apprendre à...

Vivre ensemble



 République tchèque

Dans un monde où la technologie efface les distances, il est primordial d'apprendre à respecter la culture et les valeurs des autres. L'éducation pour le développement durable nous sensibilise à la diversité de notre monde dès le plus jeune âge. Elle nous aide à comprendre nos ressemblances, tout en célébrant nos différences.

Education for Sustainable Development
means Learning to...

Live together



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



In a world where technology has no frontiers, it is essential to learn to respect the cultures and beliefs of others. Starting from an early age, Education for Sustainable Development raises awareness about the diversity of people around the world. It helps us understand our common values while celebrating our differences.

L'éducation pour le développement durable, c'est apprendre à...

Consommer différemment



 Bangladesh

Il est nécessaire d'apprendre et de mieux s'informer afin de prendre conscience des répercussions de nos choix. Des consommateurs avertis peuvent faire des choix plus éclairés. Ils soutiendront ainsi des modes de production durables qui prennent en compte le bien-être des populations locales ainsi que la fragilité des écosystèmes.

Education for Sustainable Development
means Learning to...

Buy wisely



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



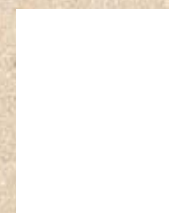
It is good to be informed of the effects of our decisions. Well-informed consumers support sustainable production that takes into account the well-being of local populations and respects the fragility of ecosystems.

L'éducation pour le développement durable, c'est apprendre à...
Mettre en valeur les cultures locales



Apprentissage de la gestion de l'eau au Mali, stage technique lié aux technologies vertes en Inde, formation d'entreprises à l'approvisionnement responsable en Grande Bretagne... Autant d'exemples qui montrent que l'éducation au service du développement durable peut prendre les formes les plus diverses à travers le monde. C'est aux communautés elles-mêmes de définir et de tracer leur chemin vers la durabilité.

Education for Sustainable Development
means Learning to...
Value local cultures



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



Water management courses in Mali, technical training in green technologies in India, seminars on business practices in the United Kingdom... These examples and more demonstrate possible approaches to Education for Sustainable Development. Local communities must follow the path to sustainability in their own way.

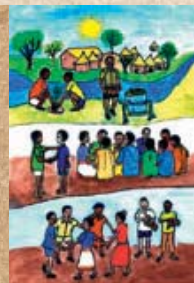
L'éducation pour le développement durable, c'est apprendre à...
Apprendre tout au long de la vie



 **Burkina faso**

L'éducation pour le développement durable a un large spectre : des plus jeunes aux plus âgés, du système formel ou non-formel, de l'école à la communauté. Chacun d'entre nous peut et doit jouer un rôle dans l'éducation au développement durable. L'école, la famille, la religion, et tous les membres de la communauté sont des vecteurs pour enseigner et apprendre à vivre de façon plus durable.

Education for Sustainable Development means Learning to... Learn throughout Life



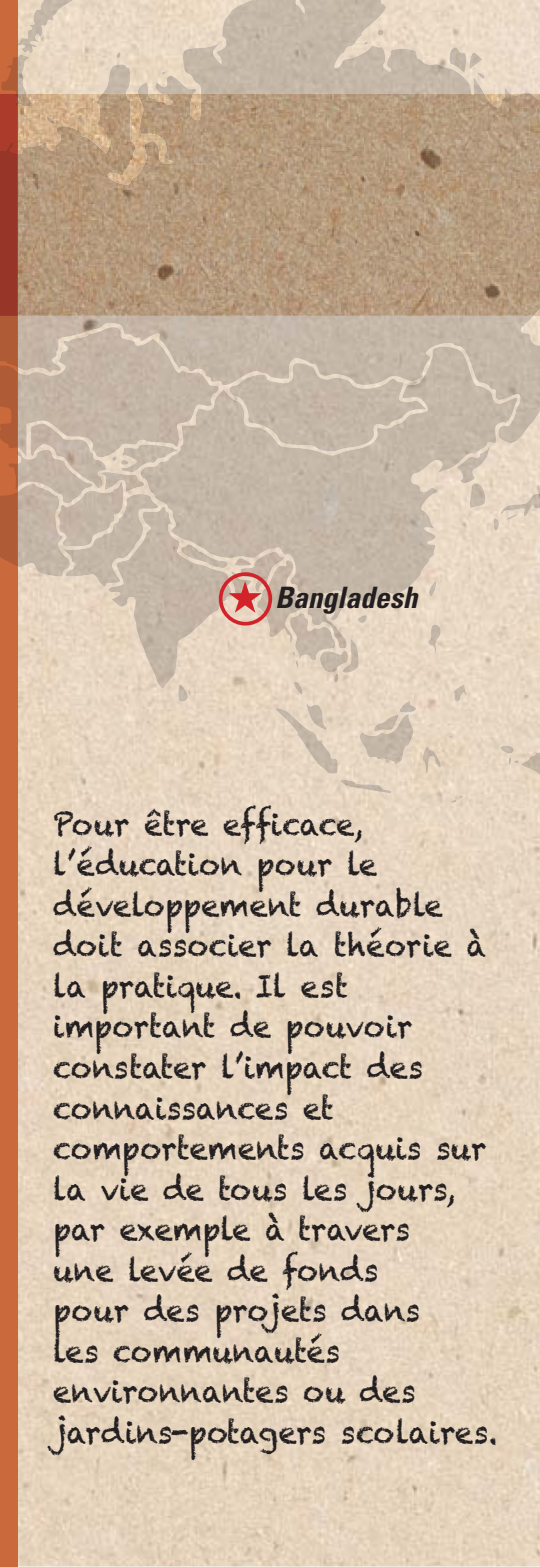
United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



*The spectrum of Education for Sustainable Development is very broad :
it addresses young and old, is taught in schools and in communities,
formally and informally. Every one of us has a role to play in Education
for Sustainable Development. School, family, places of worship and
community are all places for teaching and learning about sustainability.*

L'éducation pour le développement durable, c'est apprendre à...
Associer la théorie à la pratique



Pour être efficace, l'éducation pour le développement durable doit associer la théorie à la pratique. Il est important de pouvoir constater l'impact des connaissances et comportements acquis sur la vie de tous les jours, par exemple à travers une levée de fonds pour des projets dans les communautés environnantes ou des jardins-potagers scolaires.

Education for Sustainable Development
means learning to...

Take action



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



Education for Sustainable Development brings theory and practice together. Acting on our knowledge in everyday life is an important part of Education for Sustainable Development. This can mean raising funds for a good cause, initiating projects in neighbouring communities or simply growing vegetables in the school garden.

L'éducation pour le développement durable, c'est apprendre à...

Devenir un citoyen responsable



Acquérir un sens civique est un aspect essentiel de l'éducation pour le développement durable. C'est en apprenant et en comprenant que nous sommes tous responsables de notre communauté que nous pouvons nous engager à la développer. Éveiller les consciences citoyennes, c'est fournir les outils nécessaires à tous pour devenir des membres actifs de nos sociétés.

Education for Sustainable Development
means learning to...
Be active citizens



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



Education for Sustainable Development helps develop a sense of social responsibility. Through learning that we are all responsible for our community, we become committed to its preservation and development. Awakening the "inner citizen" is the first step to becoming an active member of society.

L'éducation pour le développement durable, c'est apprendre à...

Développer un esprit critique

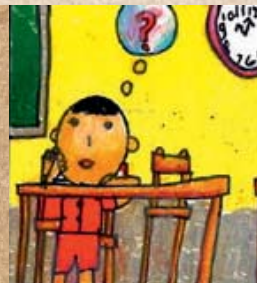


 Indonésie

L'éducation pour le développement durable dote les individus d'outils qui leur permettront d'appliquer leurs connaissances à des situations concrètes. Il ne s'agit donc pas uniquement de transmettre du savoir mais de susciter une réflexion qui permettra aux élèves de remettre en cause les modes de vies qui menacent la durabilité. L'éducation pour le développement durable c'est apprendre à dessiner de nouvelles solutions pour faire face aux défis de demain.

Education for Sustainable Development
means learning to...

Think critically



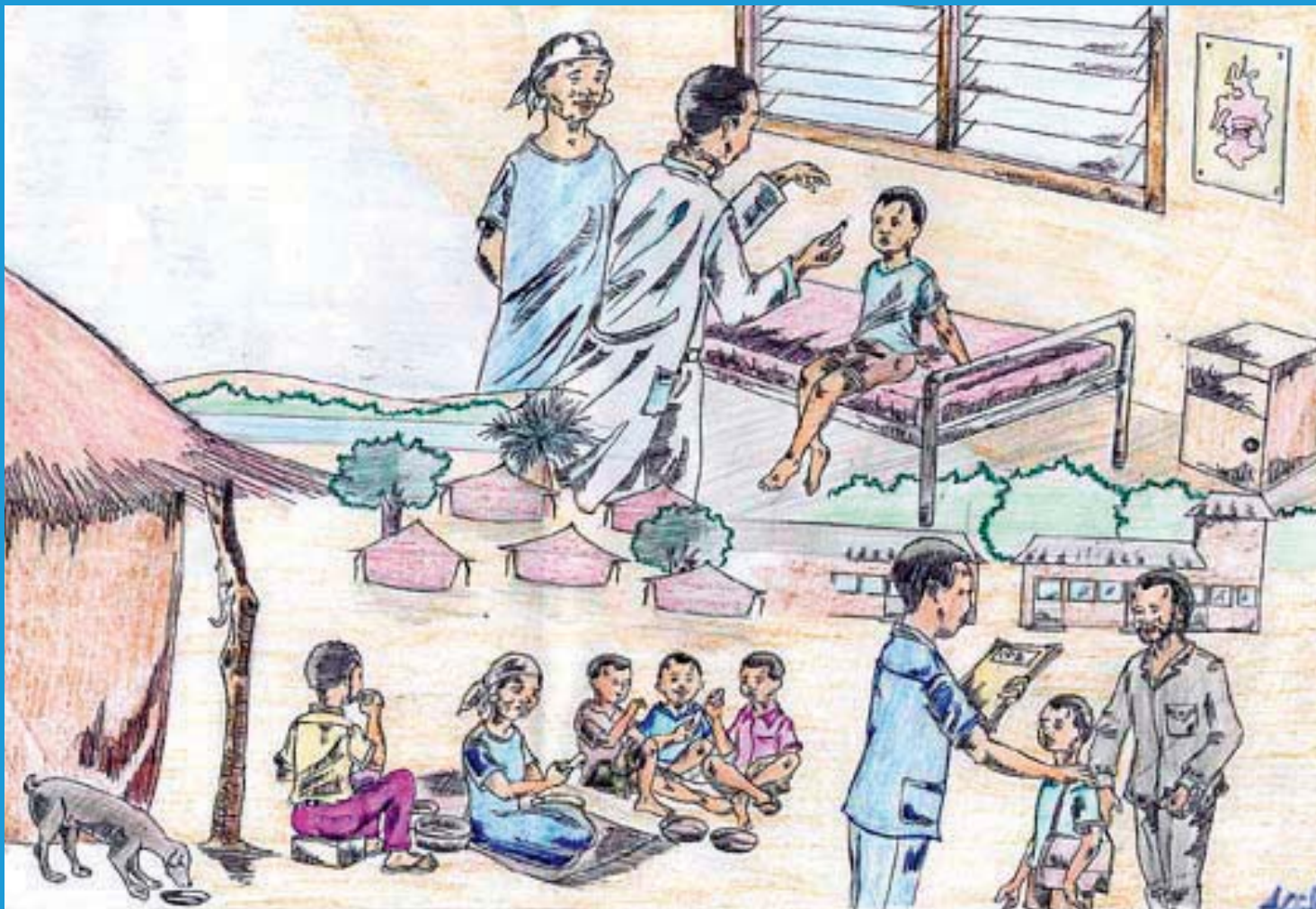
United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



Education for sustainable development provides people with the tools to handle real-life situations. Education for Sustainable Development sparks a reflection that enables students to question the foundations of unsustainable behaviour. Education for Sustainable Development helps us to imagine new solutions for the challenges we face.

L'éducation pour le développement durable, c'est apprendre à...
Rester en bonne santé



La santé est au cœur de l'épanouissement de l'enfant comme de l'adulte. Eduquer à la santé est un outil particulièrement efficace lorsqu'il s'agit de changer les comportements au sein de la population. L'éducation pour le développement durable aide à lutter contre la malnutrition, les maladies véhiculées par l'eau, ou le VIH et le SIDA.

Education for Sustainable Development
means Learning to...
Stay healthy



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

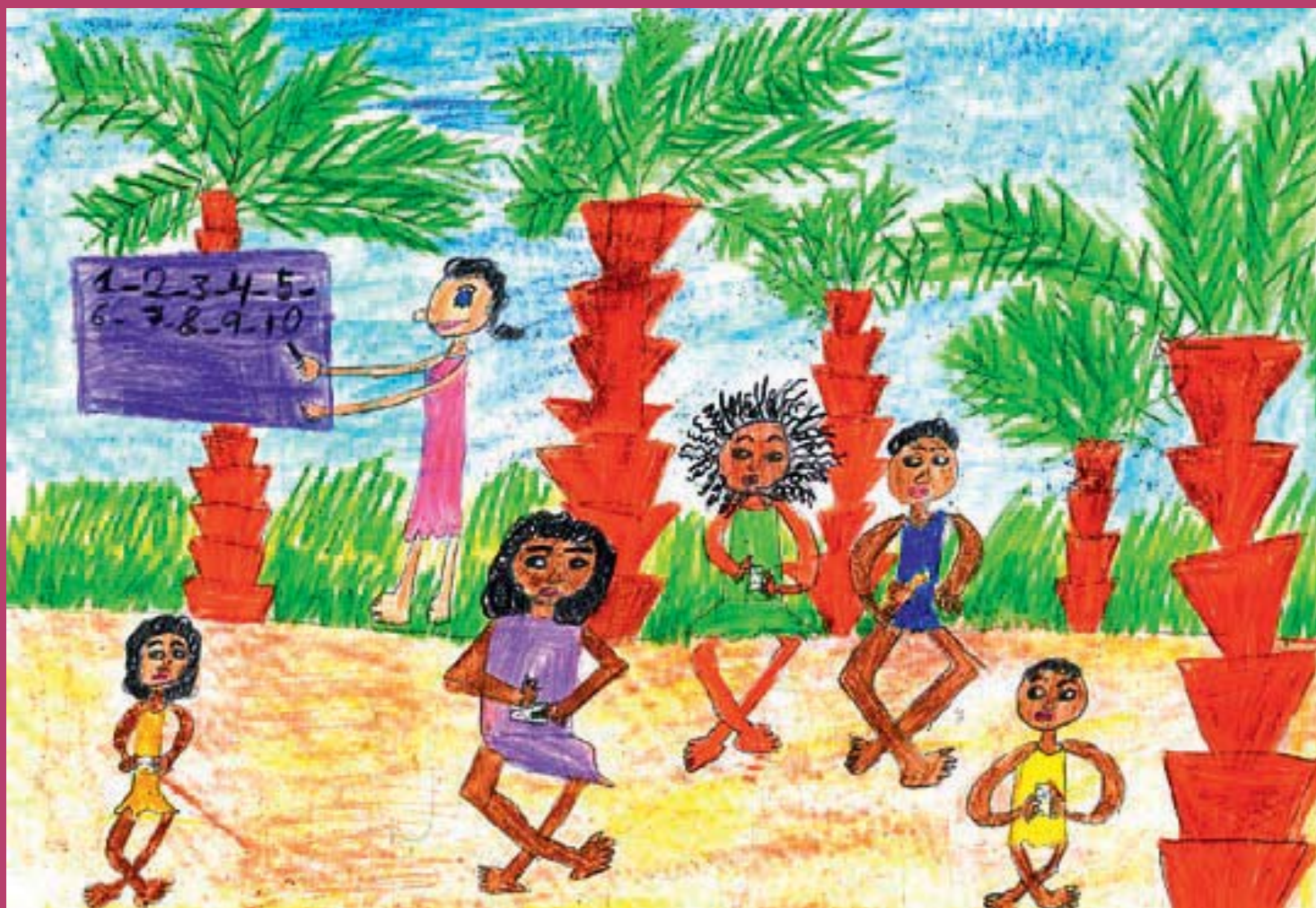
Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



Good health is the centre of our well-being. Health education is a very effective tool for influencing certain harmful behaviours, especially when they favour the spread of diseases. Education for Sustainable Development helps to reduce hunger, eradicate water-transmitted diseases and prevent the spread of HIV and AIDS.

L'éducation pour le développement durable, c'est apprendre à...

Se transformer



Une éducation de qualité permet à chaque individu de se transformer et de développer toutes ses capacités. Lier le contenu des programmes éducatifs au comportement des élèves en dehors des classes renforce le potentiel de l'éducation face aux défis du développement durable.

Education for Sustainable Development
means Learning to...
Change one's behaviour



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



A quality education enables people to reach their full potential. Making the link between what students learn in the classroom and student behaviour outside it helps education to address the challenges of sustainable development.

L'éducation pour le développement durable, c'est apprendre à...

Participer



 Indonésie

L'éducation pour le développement durable met l'élève au centre du processus d'apprentissage. Aussi doit-elle être conçue comme un échange d'idées entre enseignants et élèves, et non comme un apprentissage à sens unique. L'éducation pour le développement durable souligne l'importance de laisser les enfants s'exprimer librement et développer leurs propres idées.

Education for Sustainable Development
means Learning to...

Get involved



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



Education for Sustainable Development is learner-centred. It is an exchange of ideas between teacher and student on key topics such as gender equality, climate change and poverty reduction. Education for Sustainable Development encourages children to express themselves and come up with their own ideas.